TÒA ÁN ND HUYỆN TRIỆU SƠN **TỈNH THANH HOÁ**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 35 /2017/QĐST- DS	*Triệu Sơn, ngày 19 tháng 12 năm 2017*

QUYẾT ĐỊNH
ĐÌNH CHỈ VIỆC GIẢI QUYẾT VỤ ÁN

Căn cứ vào các Điều 48, điểm c khoản 1 Điều 217, 218, 219 và khoản 2 Điều 273 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

Sau khi nghiên cứu hồ sơ vụ án dân sự sơ thẩm thụ lý số 49/2017/TLST –DS ngày 10 tháng 10 năm 2017;

Xét thấy: Người đại diện theo ủy quyền của chủ tịch Hội đồng quản trị có đơn rút toàn bộ yêu cầu khởi kiện.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Đình chỉ giải quyết vụ án dân sự thụ lý số 49/2017/TLST-DS ngày 10 tháng 10 năm 2017 về việc tranh chấp hợp đồng vay tài sản giữa:

*> Nguyên đơn: Ngân hàng thương mại cổ phần Phương Đông

Địa chỉ: số 45, LD, phường B, Quận 1, thành phố Hồ Chí Minh

-Người đại diện theo pháp luật: Ông Trịnh Văn T, chức vụ: Chủ tịch Hội đồng quản trị công ty.

-Người đại diện theo ủy quyền của ông T, ông Lê Quang Ng, chức vụ: Giám đốc chi nhánh Thanh Hóa.

*> Bị đơn: Ông Lê Đinh V và bà Lê Thị V

Địa chỉ: Thôn M, xã MD, huyện T, tỉnh Thanh Hóa

2. Hậu quả của việc đình chỉ giải quyết vụ án:

Tòa án đình chỉ việc giải quyết vụ án kể từ ngày ra quyết định. Ngân hàng thương mại cổ phần Phương Đông có quyền khởi kiện lại bằng vụ án khác khi có yêu cầu.

Trả lại cho Ngân hàng thương mại cổ phần Phương Đông số tiền đã nộp tạm ứng án phí là 3.680.000đ, theo biên lai số 0007376 ngày 13/6/2017 của Chi cục thi hành án dân sự thành phố Thanh Hóa, tỉnh Thanh Hóa.

3. Đương sự có quyền kháng cáo quyết định này trong thời hạn 07 ngày kể từ ngày nhận được quyết định hoặc kể từ ngày hết thời hạn niêm yết quyết định theo quy

định của Bộ luật tố tụng dân sự.

Nơi nhận :
- VKS Triệu Sơn;
- Các đ- ơng sự;
- Chi cục THADS Triệu Sơn;
- L- u hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Lê Đình Hợp